

28 июля 2015 года

**АО НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМПАНИЯ «КАЗМУНАЙГАЗ»**

и

**KAZMUNAIGAZ FINANCE SUB B.V.**

и

**CITICORP TRUSTEE COMPANY LIMITED**

## **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ТРАСТОВЫЙ ДОГОВОР**

необходимо читать совместно с Трастовым договором от 1 ноября 2010 года

устанавливающий

ноты на сумму 1 250 000 000 долларов США под 6,375 процентов сроком погашения в 2021 году  
выпущенные в рамках Программы среднесрочных глобальных нот КМГ и KMG Finance в размере  
10 500 000 000 долларов США

**Настоящий Дополнительный Тростовый Договор** заключен 28 июля 2015 года **между:**

- (1) **АО НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМПАНИЯ «КАЗМУНАЙГАЗ» («КМГ»);**
- (2) **KAZMUNAIGAZ FINANCE SUB B.V. («KMG Finance»);** and
- (3) **CITICORP TRUSTEE COMPANY LIMITED**, расположенная по адресу Ситигруп Центр, Площадь Канады, Canary Wharf/ Канари Варф, Лондон, E14 5LB, Великобритания в качестве представителя держателей нот (термин **«Представитель держателей нот»**, где контекст так допускает, включают в себя всех лиц, которые в настоящее время являются представителем держателей нот или представителями держателей нот по Тростовому Договору (как определено ниже)).

**Поскольку:**

- (A) Настоящий Дополнительный Тростовый Договор составлен в целях внесения изменений в Тростовый договор, первоначально подписанный 18 июня 2008 года с изменениями и дополнениями от 8 июля 2009 года, 15 апреля 2010 года, и 12 октября 2010 года, изложенный в новой редакции 1 ноября 2010 года (**«Тростовый Договор»**) в каждом случае заключенный между КМГ, KMG Finance и Представителем держателей облигаций и который устанавливает ноты на сумму 1 250 000 000 долларов США под 6,375 процентов со сроком погашения в 2021 году (**«Ноты»**) с КМГ в качестве Эмитента.
- (B) КМГ, в соответствии с условиями Меморандума о получении согласия от 30 июня 2015 года (далее **«Меморандум о получении согласия»**), получил согласие держателей Нот (далее **«Держатели нот»**) путем чрезвычайной резолюции (далее **«Чрезвычайная резолюция»**), принятой на собрании Держателей нот, которое состоялось 27 июля 2015 года (далее **«Собрание»**), чтобы внести определенные предложенные изменения в условия и положения Нот (далее **«Условия»**).
- (C) Стороны настоящего Дополнительного Тростового Договора самостоятельно приняли решения вступить в данный Дополнительный Тростовый Договор для внесения изменений в Тростовый Договор в отношении Нот, утвержденных Чрезвычайной резолюцией, принятой на Собрании.

**Настоящим данный Дополнительный Тростовый Договор подтверждает и предусматривает** следующее:

## **1 Определения**

С учетом предусмотренного ниже и за исключением случаев, когда что-либо в предмете или контексте будет не соответствовать нижеизложенному, все слова и выражения в данном Дополнительном Тростовом Договоре должны иметь то же значение, которое указано в Тростовом Договоре и в Условиях.

## **2 Изменения в Условиях**

Следующие изменения должны быть внесены в Тростовый договор с вступлением в силу с даты, указанной в настоящем Дополнительном Тростовом договоре:

- 2.1** Термин **«Консолидированная чистая задолженность КМГ»** в Условии 19 (**Определения**) в Приложении 3 (**Условия и положения Нот**) в текущей редакции должен быть изложены в следующей редакции:

**«Консолидированная чистая задолженность КМГ»** означает:

- (i) с 30 июня 2015 года, включительно, до 31 декабря 2015 года, включительно, на любую дату определения, Консолидированную общую задолженность КМГ за вычетом общей суммы Временно инвестированных средств и наличных средств Группы на консолидированной основе в соответствии с МСФО; и
- (ii) в любое другое время, на любую дату определения, Консолидированную общую задолженность КМГ за вычетом общей суммы Временно инвестированных средств и наличных средств КМГ и KMG Finance.»

**2.2** Изменить нумерацию Условия 19 (*Определения*) на 19(a) и включить новое Условие 19(b) в следующей редакции:

«Для всех целей в рамках настоящих Условий, по состоянию на 30 июня 2015 года и на дату всех последующих расчетов (i) все финансовые и бухгалтерские термины, используемые в Условиях, определяются в соответствии с МСФО и рассчитываются на основании данных консолидированной финансовой отчетности, предоставленной последней в соответствии с Условием 4(e); и (ii) в частности, любые обязательства или документы (оформленные любым образом), на которые в соответствии с МСФО распространяется режим вложений в капитал, не должны рассматриваться как «Задолженность» или «Задолженность по заимствованным средствам» для любых целей в рамках Условий.»

### **3 Закон о контрактах (Права третьих лиц) 1999 года**

За исключением особо оговоренных случаев, лицо, не являющееся стороной настоящего Дополнительного Трастового договора, не имеет права по Закону о контрактах (Права третьих лиц) требовать исполнения какого бы то ни было положения настоящего Дополнительного Трастового договора.

### **4 Общие положения**

Положения Трастового договора, за исключением тех, что были прямо изменены Дополнительным Трастовым договором, сохраняют свою полную силу и действие в соответствии с их условиями.

**4.1** Если только иное не предусмотрено настоящим Дополнительным Трастовым договором, положения Трастового договора должны применяться по отношению к настоящему Дополнительному Трастовому договору как если бы они были изложены в Дополнительном Трастовом договоре и Трастовый договор должен читаться и толковаться как единый документ с настоящим Дополнительным Трастовым договором.

**4.2** Упоминание о настоящем Дополнительном Трастовом договоре должно содержать подтверждающую отметку Представителя держателей облигаций

на оригинале Тростового договора и подтверждающую отметку Эмитента на его экземпляре Тростового договора.

- 4.3** Настоящий Дополнительный Тростовый договор заключён путём обмена экземплярами, каждый из которых, вместе с другими подписанными экземплярами, составляют один и тот же Дополнительный Тростовый договор и любая сторона может подписать настоящий Дополнительный Тростовый договор путем подписания любого экземпляра.
- 4.4** Положения настоящего Дополнительного Тростового договора должны применяться только по отношению к Нотам, указанным в настоящем Дополнительном Тростовом договоре и ни к каким другим существующим или будущим сериям нот установленных Тростовым договором.

## **5 Применимое право, Юрисдикция и Арбитраж**

- 5.1** Настоящий Дополнительный Тростовый договор и любые внедоговорные обязательства вытекающие из него или возникающие в связи с ним должны регулироваться и составлять в соответствии с законодательством Англии и Уэльса.
- 5.2** Положения пункта 20.2 (*Юрисдикция*), 20.3 (*Надлежащее место рассмотрения спора*), 20.5 (*Согласие на исполнение*), 20.6 (*Арбитраж*) и 20.7 (*Отказ от иммунитета*) Тростового договора должны применяться к Дополнительному Тростовому договору как если бы все указанные положения были отражены в данном Дополнительном Тростовом договоре, с учетом необходимых изменений.

**Настоящий Дополнительный Тростовый договор передан сторонами в день и год указанные на первой странице.**

ПОДПИСАН как договор от имени

**АО НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМПАНИЯ «КАЗМУНАЙГАЗ»**

ФИО:

Должность:

*В присутствии:*

ФИО:

Должность:

ПОДПИСАН как договор от имени

**KAZMUNAIGAZ FINANCE SUB B.V.**

ФИО:

Должность:

*В присутствии:*

ФИО:

Должность:

ПОДПИСАН как договор от имени

**CITICORP TRUSTEE COMPANY LIMITED**

ФИО:

Должность:

*В присутствии:*

ФИО:

Должность: